

Distr.: Limited
8 September 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

البند ٧٧ من جدول الأعمال

طلب فتوى من محكمة العدل الدولية بشأن ما إذا
كان إعلان استقلال كوسوفو من جانب واحد
موافقا للقانون الدولي

إسبانيا، إستونيا، ألمانيا، أيرلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، الجمهورية
التشيكية، الدانمرك، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، صربيا، فرنسا، فنلندا،
قبرص، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، مالطة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية، النمسا، هنغاريا، هولندا، اليونان: مشروع قرار

طلب فتوى من محكمة العدل الدولية بشأن ما إذا كان إعلان استقلال
كوسوفو من جانب واحد موافقا للقانون الدولي

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بمقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

وإذ تأخذ في الاعتبار ما تضطلع به من مهام وصلاحيات بموجب ميثاق

الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى قرارها ٣/٦٣ المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، الذي طلبت

فيه إلى محكمة العدل الدولية إصدار فتوى بشأن السؤال التالي: "هل يُعد إعلان مؤسسات

الحكم الذاتي المؤقتة في كوسوفو الاستقلال من جانب واحد موافقا للقانون الدولي؟"،



وإذ تلقت مع التقدير فتوى محكمة العدل الدولية المؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٠ بشأن توافق إعلان استقلال كوسوفو من جانب واحد مع القانون الدولي^(١)، وبعد أن درست الفتوى بعناية فائقة، بما في ذلك المسائل التي بُني عليها إصدار تلك الفتوى،

١ - تقرّ بمضمون الفتوى التي أصدرتها محكمة العدل الدولية استجابة لطلب الجمعية العامة بشأن توافق إعلان استقلال كوسوفو من جانب واحد مع القانون الدولي؛

٢ - ترحّب باستعداد الاتحاد الأوروبي لتيسير عملية الحوار بين الطرفين؛ باعتبار أن عملية الحوار بحد ذاتها تشكل عاملاً من عوامل تحقيق السلام والأمن والاستقرار في المنطقة، وأن ذلك الحوار يعزز التعاون ويحقق التقدم على طريق الانضمام للاتحاد الأوروبي، ويحسن حياة البشر.

(١) انظر الوثيقة A/64/881.